**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender

**Band:** 256 (1977)

**Artikel:** Fassdauben-Wettrennen

Autor: Hohlenstein, Walther ab

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-376251

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Fassdauben-Wettrennen

Herr, mein Gott, war das ein Spass!

Anno Domini so-und-so, noch vor dem Ersten Weltkrieg, nahm sogar bei uns in Herisau «der Skisport» seinen Anfang; freilich ohne diese Wunderbretter aus Edelholz und blitzendem Metall, mit weltweit patentierter Bindung und echtem Kunststoff-Überzug! Sondern schlicht und einfach mit ganz gewöhnlichen Fassdauben, vorne zugespitzt; dieweil die Füsse in einer einfachen Lederschlaufe aus altem Schuhwerk steckten. Und als Stöcke dienten uns mehr oder weniger krummgewachsene Haselgerten.

Trotzdem, sage ich Euch: Herr, mein Gott, — das war ein Fest, unser erstes Fassdauben-Wettrennen!

Als Schauplatz — (heute sagt man Piste nicht am Anfang der Abfahrt!





oder Idiotenhügel) — diente uns Bauer Heftis tragen: jedes Viertel stellte sieben «Mann» so abschüssige Hauswiese auf Burghalden. Die zwischen drei und fünf Käsen hoch. Und da regellos zerstreuten Apfel- und Birnenbäume wir keine Uhren hatten, stellten wir einfach darin ersetzten die heutigen Slalommarken. aus jedem Harst zuerst den grössten, zuletzt Und der eingeschneite, hartgefrorene Mist- den kleinsten Fahrer an den Startplatz. Je der stock beim unteren Viehstall stellte unsere schnellere gewann für sein Quartier einen Sprungschanze dar; damals also am Ende und Punkt. Stürze machten nichts; man stand wieder auf und «raste» weiter bergab, um die Der Wettkampf wurde zwischen den Käm- verschiedenen Bäume herum, auf den Mistpen vom Kreuzweg, vom Mühlebühl, vom stock, und wupps zum Sprunge hinaus in die Gries, vom Platz, und ab Burghalden ausge- freie Luft bis zu zwei und zweieinhalb Metern über dem festen Boden!

> Das ging alles wundervoll: fünfmal sieben Läufer lagen im ersten Abgang im Rennen; die besten fünfe im achten, darunter auch ich, obwohl ich fast der kleinste war..., - also die Elite sozusagen, nachdem jedesmal der langsamste austreten musste!

Und nota-bene, — alles spielte sich ohne nennenswerten Unfall ab, bis zur Schlussentscheidung! Diese jedoch endete nun freilich kläglich. Drüben im Dorfe gab es nämlich damals irgend einen alten, vertrockneten Mummelgreis aus vorsintflutlichen Zeiten, der sich immerzu, jahraus, jahrein, die Zeit damit vertrieb, in einem Fenster auf der Lauer zu liegen und mit dem Fernrohr darüber zu wachen, dass «die heutige Jugend», diese grundverdorbene Lümmelbande, keinen Unfug

treibe. Und dieser bestverhasste Spielverderber war es, der uns einmal mehr die heilige Hermandad auf unseren Kampfplatz schickte, mit dem strikten Befehl des hohen Herrn Gemeindehauptmanns, ungesäumt mit dieser unverantwortlich halsbrecherischen «Kalberei» aufzuhören. Amen . . . Kleinlaut schlüpften wir also wohl oder übel aus unseren Bindungsschlaufen, schulterten die «Bretter», und zogen ab, jede Gruppe in ihre Region.

Am anderen Morgen jedoch, vor Beginn der Schule, schworen wir dem alten Stänkerer Rache, Rache, Rache; und diese gestaltete sich dann so: Alle 35 «Skikanonen» aus unserem Wettkampf rückten abends 18.15 Uhr vor das Haus des neidigen Alten, bewehrten sich mit je zwei hartgekneteten Schneebällen, und warfen ihm in zwei geballten Ladungen zumindest seine 13 Fensterscheiben ein. Hierauf

abgesaust, wie's Bisenwetter!

Zugegeben, — es war reichlich grob von uns, bei mehr als 20 Grad Kälte unter Null; der zimperliche Alte hätte sich leicht den Schnupfen holen können. Doch wenn man sie reizt, dann ist bekanntlich jede Jugend grausam in ihrer Rache. Und das ganze Dorf lachte darüber aus Leibeskräften und liess uns in der Folge gewähren. Bereits am nächsten Sonntag wiederholten wir unser Fassdaubenrennen, diesmal ungestört von Anfang bis Ende. Sogar der dicke Polizist von zuvor befand sich unter den mehr als hundert Zuschauern, die uns immer wieder begeistert Beifall klatschten, besonders für die verschiedenen Purzelbäume!

So begann in meinem lieben Herisau vor nunmehr über 50 Jahren der Wintersport auf langen Brettern . . . — es war einfach herrlich!

Und ihr, verehrte Leser von heute . . ., habt ihr eine Ahnung, was es überall alles brauchte, bis die Sache ins heutige Geleise kam? Wohl kaum!

stolz mit Euerem Hikoryzeug und Aprèsski- davon abgesehen, dass zu jenen Zeiten auch plunder einherstolziert, als wäret ihr die Her- der Winter noch im Winter abgehalten wurde, ren der Welt. Doch wir von damals, die Fass- mit Eis und Schnee von Mitte November bis dauben-Wettkämpfer gegen die Tücken jeder Mitte März, zumindest einen halben Meter Art, — bitte schön —, das war etwas, wogegen hoch sogar am Sonnenhange unterhalb Burg-Euer ganzer heutiger, hoch überlegener Win- halden in Herisau!

## D Mektigmanne

E Puurli stoht bim Rothus - ischt hüte Wochemaat het z prächte ond z verzölle, iss wohr? Was globscht enad?

Di eene heed au z prichte vill Neus vo Schleg ond Läuf ond sös no tuusig Gschichte, vo Schick ond guete Chäuf.

Jo, d Hoptgass ischt gaaz volle, au d Hendler sööd debei, do zött er grad sin Bolle. was er verdiened hei.

E Auto choot d Gass abe, fahrt langsam wie en Schnegg en Puur, mit chline Fääli, ond spöter au en Bregg.

Ken Puur goht drom of d Siite, en jede pötscht der ee, langsam fahrt s Auto wiiter en chiibt, ond chiflet dree.

Vill cha d Regierig mache, doch d Gass bliibt glich all voll, die Puure tüed gad lache, ischt Maat, seb iss, jawoll!

Chäm au de Töfl sölber mit Stölze ond mit Füür. ke Puurli wo denn flüche ond wärs em nomme ghüür.

I wosst e efachs Mittel denn ständ ke Bee me dei; en mit em Stüür-Regischter notzt meh as d Bolizei!

Walter Koller

Drum lache ich über Euch, wenn ihr da so tersport ein Kinkerlitzchen darstellt; völlig Walther ab Hohlenstein